

Paris / 3 Place Vintimille /  
5 Avril 1893

Monsieur l'Administrateur Général,

Le Comité des Travaux historiques  
et scientifiques du Ministère de  
l'Instruction publique vient de publier  
un volume sur l'île Formose, dû  
à M. Camille Imbault-Huart,  
Consul de France à Canton. M. Huart,  
lors du Conflit franco-chinois, avait  
réuni tous les documents relatifs à  
cette grande île et fait dessiner  
par des artistes indigènes, soit  
d'après nature, soit d'après de  
vieilles gravures hollandaises, les  
sujets qui pouvaient servir à  
expliquer son texte. M. Camille  
Imbault-Huart a pensé qu'un  
travail dû à des artistes chinois  
pourrait avoir quelque intérêt  
pour les curieux du Cabinet des  
Estampes de la Bibliothèque  
nationale.

Monsieur  
Monsieur Léopold Delisle  
Membre de l'Institut  
Administrateur Général de la Bibliothèque Nationale



nationale.

Je remplis donc aujourd'hui  
l'agréable mission qui m'a été  
confiée par M. Imbault-Huart  
d'offrir sa collection à la  
Bibliothèque Nationale et j'ai  
l'honneur, Monsieur l'Administrateur  
Général, de vous renouveler  
l'assurance de ma respectueuse  
considération

Henri Cordier

Professeur à l'Ecole des Langues Orientales

M. Camille Imbault-Huart a  
rejoint son poste à Canton.



1701

Carte générale

de l'île Formose

à mettre en tête du volume



DOX 2128658

44° 30'

G-132378

G-132377



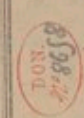
Côte  
de  
Chine



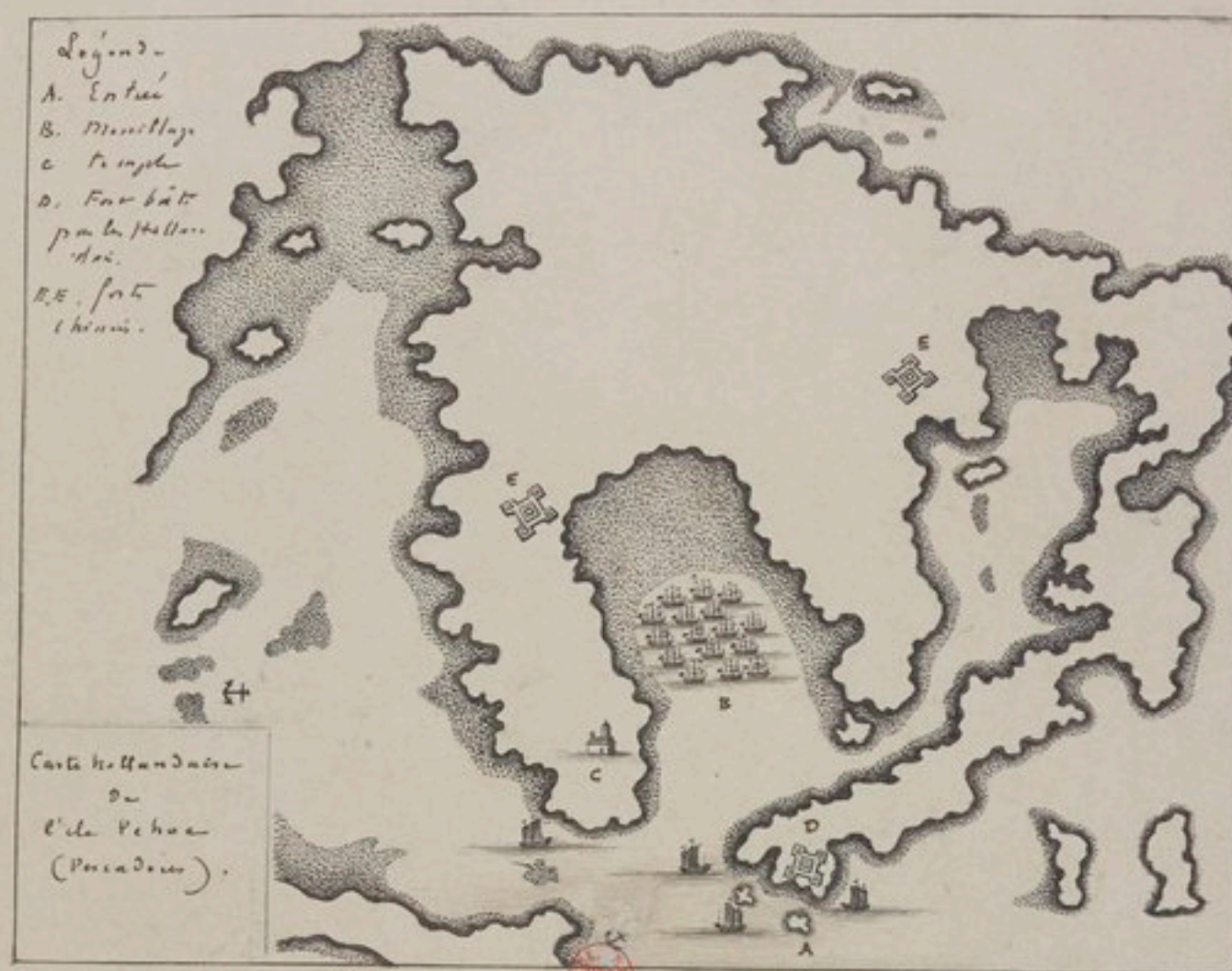
# CARTE DE L'ILE FORMOSE (Approximative)

par C. Imbault-Huissier  
d'après  
Vieilles Cartes de France

Les routes sont indiquées par la double  
ligne = la ligne pointillée indiquant  
les approches par la route de  
pays jusqu'ici inexplorée par les habitants  
les indigènes nomades (Tala-houan)  
Les chapitres de districts sont indiqués







Carte hollandaise de l'île Pêhoe (Pescadore)

Legende : A, Entrée ; B mouillage ; C temple ; D. Fort hollandais ; E, E. Fort chinois.

DON.  
 28688





DON  
868

868

LE FORT ZELANDIA au temps de l'occupation hollandaise (Gravure tirée de l'Atlas chinensis d'Ogilby, 1671).

p. 21

G 132380





Arrivée  
à Formose  
en 1624

p. 24. Arrivée des navires hollandais à Formose  
en 1624 (d'après une gravure du temps).

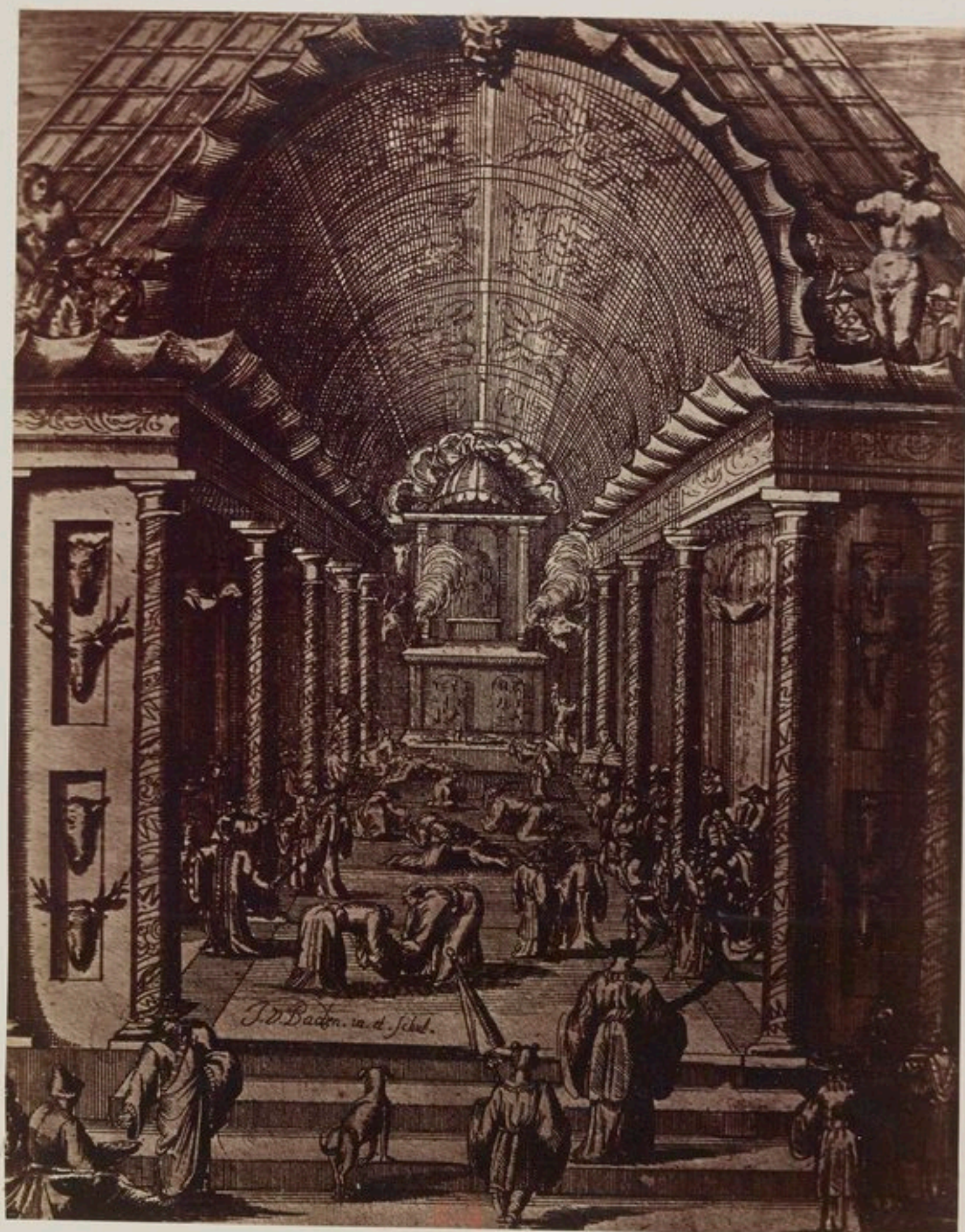
G 132381

Arrivée des navires hollandais à Formose  
en 1624 (d'après une gravure du temps)







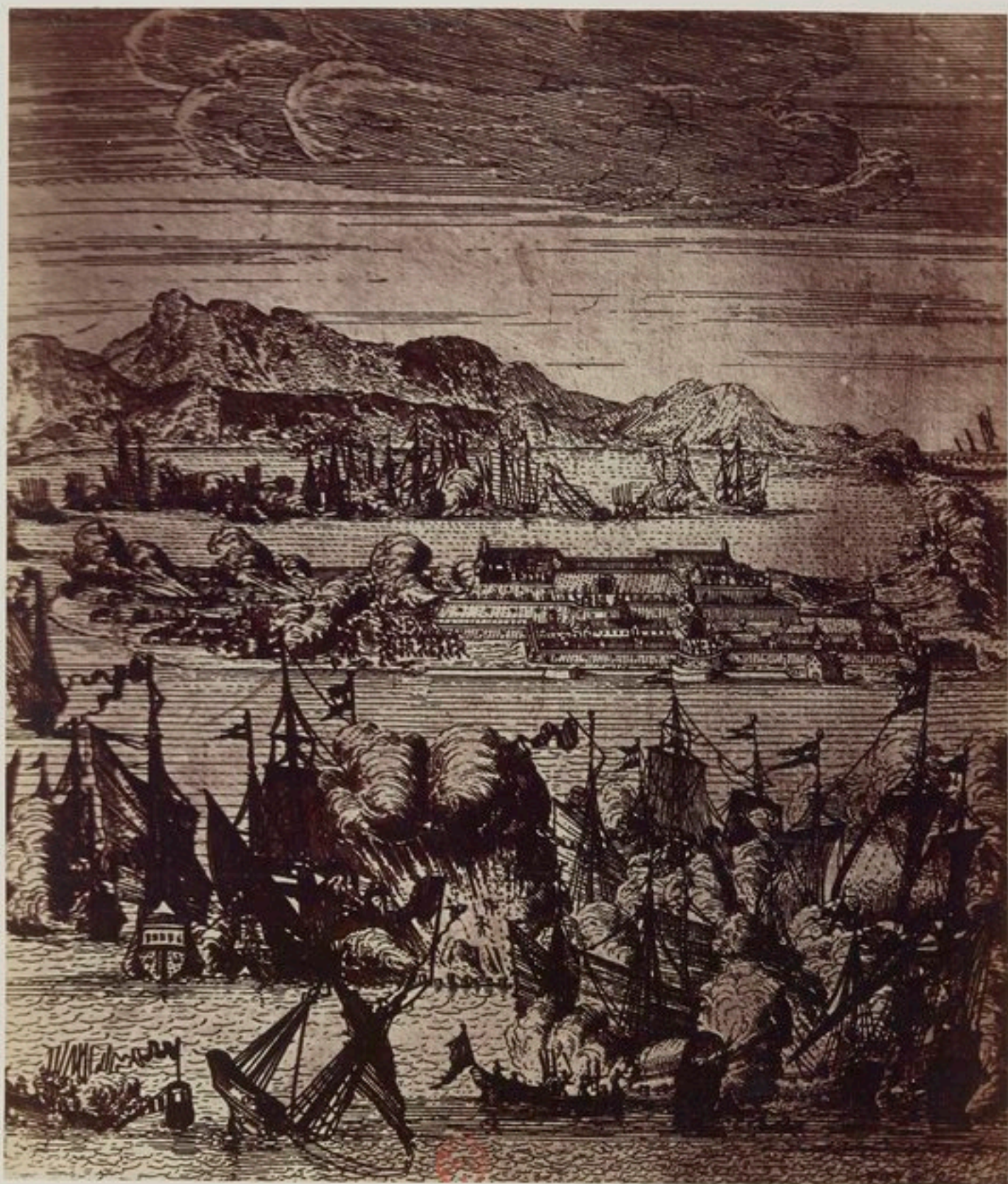


p. 40

G 132383

*Temple protestant à Sakkan au temps des  
Hollandais, aujourd'hui détruit (tiré du livre  
L'Verswaerloos de Formosa, Formosa négligée - 1675*





p. 60

G-132384

Combat sur terre et sur mer entre les troupes  
 hollandaises et celles de Koxinga (avril 1661).  
 tiré du livre *L'overwaenloosde Formosa, Formosa  
 negligée, 1675.*





p. 64

G132385

*Siège de Zelandia par Koxinga. Les assiégés font  
une sortie et enlèvent les canons ennemis. (Formose  
négligée, 1675)*





p. 68

G-132 386

Bombardement du Fort Zeelandia par Koxinga  
 (tiré du livre *t' verwaerlousde Formosa, Formose*  
*négligée, 1677.*)





p. 73

G-132387

*Reddition du Port Zelandia. Le Gouverneur Coyett et les troupes hollandaises  
défilent devant Koxinga (gravure tirée de l'ouvrage hollandais t'vermants de  
Formosa, l'ormose négligée, 1675).*





Portrait de l'Amiral Balthazar Bort (en tête  
de l'ouvrage intitulé Borts Voyage, 1670).

DON  
N° 8658

p. 87

G-132388



DON  
N° 8658

DON  
N° 8658

L'Amiral Bort attaque la ville de Quemoy (Kia-men), en  
1663. (Gravure tirée d'Ogilby, Atlas chinensis, 1671)

p. 91

G-132389





Vue de Kiloning (Kelangh ou Quelang des Hollandais) en  
l'année 1664 (d'après l'ouvrage intitulé Bate Voyage, 1670).

DON  
N° 8658

p. 93

G 132390



Portrait du Comte de Benjowsky (placé  
en tête de ses mémoires, Londres, 1770)

DON  
N° 8658

p. 111 -

G 132391





Arrivée du Comte de Benjowsky à Formose en 1771 (gravure tirée de ses Mémoires)

Don  
8658

p. 112

G 132392



p. 144.

G 132393

Exercice des troupes chinoises à Formose au moment de l'expédition japonaise (1874).





p. 152

G. 132 394

*Portrait de Chen Pao-tchen commissaire  
impérial à Tormok en 1874*





p. 155

Volcan dans les montagnes au sud-est de Tamsoui. (750 mètres d'altitude)

G-132395



p. 160

G-132396

Premiers contreforts de la chaîne centrale de Formose, à l'Est de Tai-ouan-fou





p. 162

G 132397

*Vue du Lac des Dragons.*



p. 164

G 132398

*Paysage forestier - Une gorge dans les montagnes.*





p. 168

G 132399

*Vue du Lac du Pied du Dragon (1000<sup>m</sup> d'altitude)*



p. 170

G 132400

*La ville de Tai-ouan-fou et ses faubourgs*





p. 177

G 132401

*Fort chinois à Tai-ouan-fou*



p. 179

G 132402

*Ruines du fort Zelandia à An-ping.*

*Ruines du fort Zelandia à An-ping.*



p. 180.



Vue de Ta-Kao  
DON.  
868

p. 180

G-132403

Vue de Ta-Kao, Formose méridionale

p. 181



p. 181

G-132404

Tour de garde ou blockhaus, près de Tai-suan-fou





11-1



ENTRÉE DU PORT DE TAKAO (Forme méridionale).



N<sup>o</sup> 76

20

Plan



DON.  
N<sup>o</sup> 8658

p. 184

G 132407



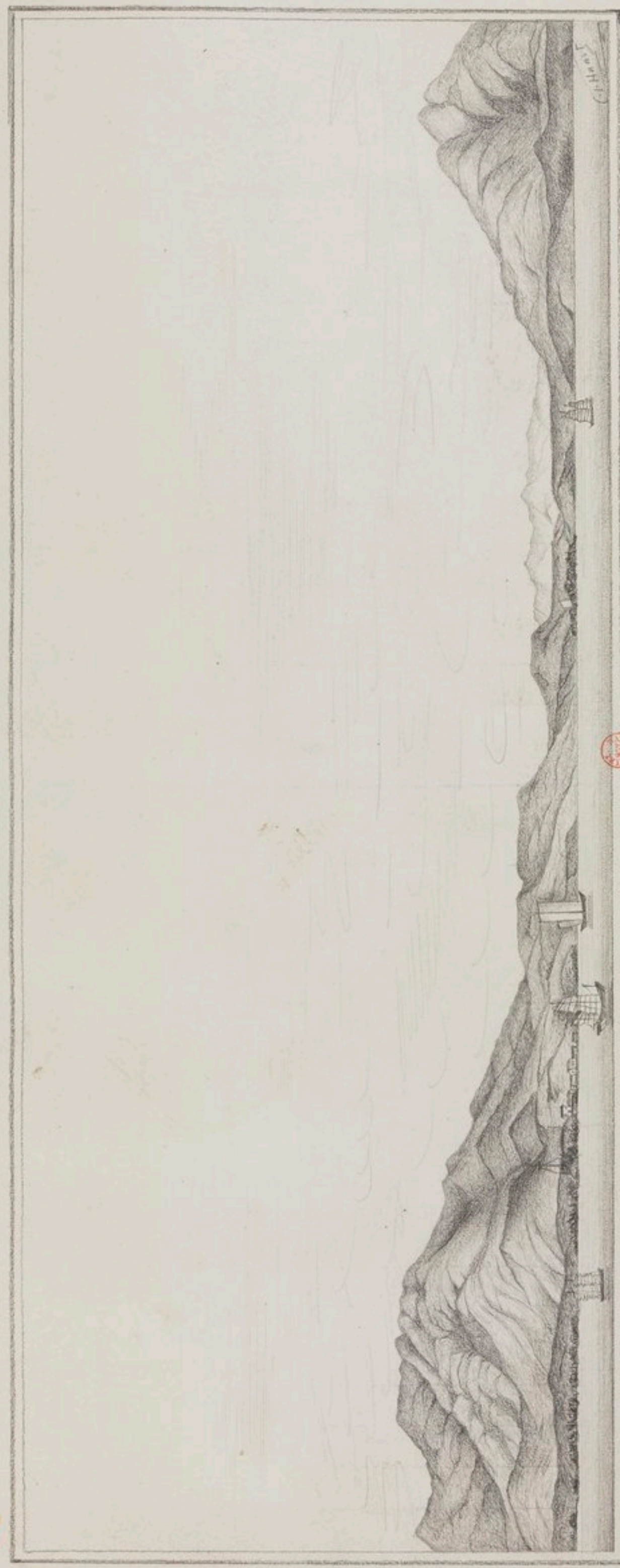
p. 184-187

G 132408

Etablissement des Européens à Ki-en, vis à vis de Tâ-Kao.



110



DOX  
21-858

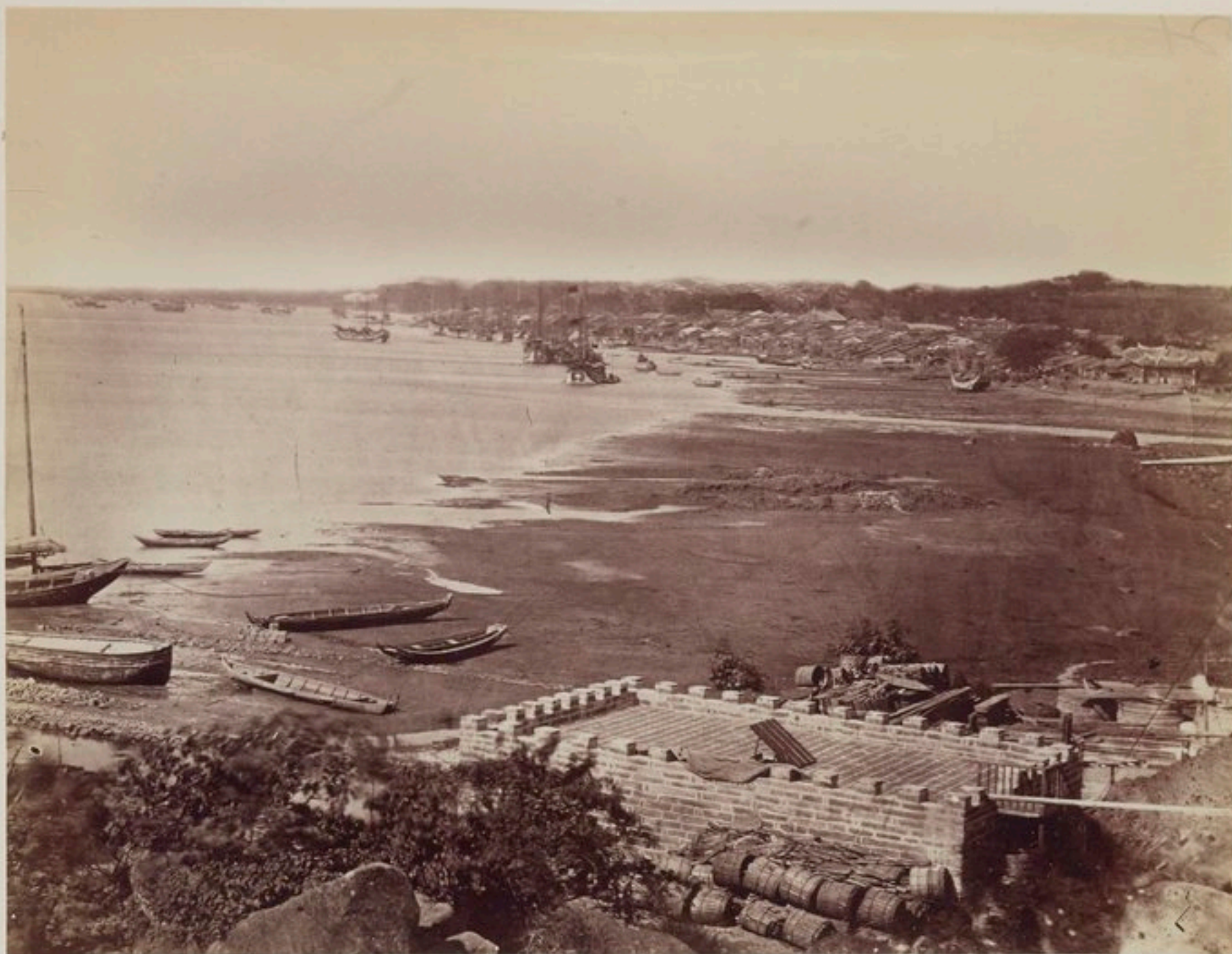
L- 204m ->

Entrée du port de Tamsoi ou Hou-ouï (Forose Septentrionale)

p. 184-187

G-132409





p. 189

G 132410

*Hou-ouei ou Tamsoi. Vue prise des hauteurs au dessus du consulat anglais*



p. 191

G 132411

*Aqueduc du village de Kieng-bé, près Ban-Ka*





Ile de Kienang, à l'entrée du port de Kienang.

p. 192

G-132412

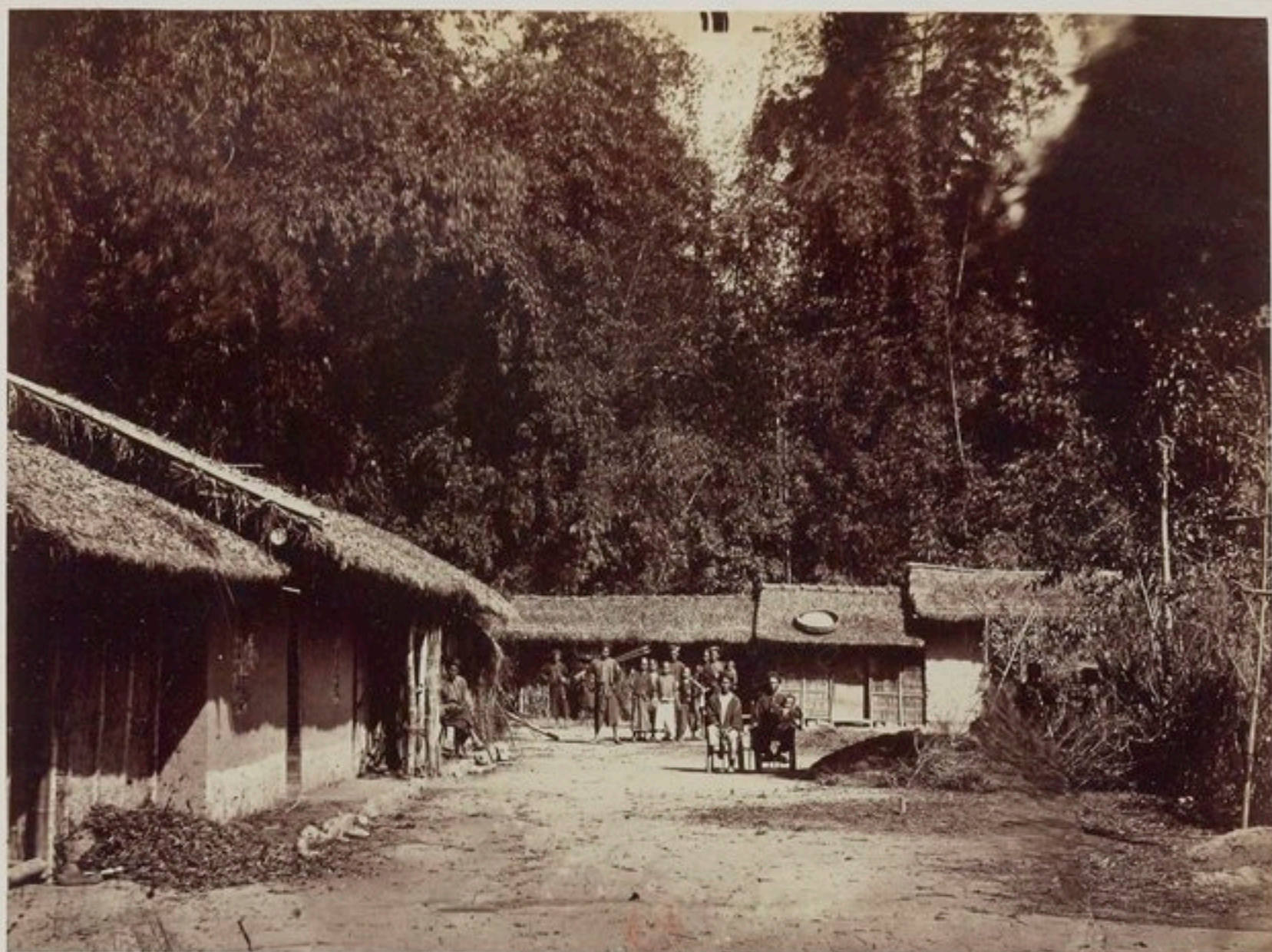


Baie de Senão (côte orientale de Formose)

← 12 km →  
p. 196

G-132413





P. 209 G132414  
*Une ferme à Ban-Him-seng (est de Takao)*



P. 213 G132415

*Mangoustans plantés par les Hollandais. (Environs de  
Tai-ouan-fou.)*





p. 217

Fabrique de sucre, près de Tai-ouan-fou.

G-132416

p. 232

Paysannes de G-132417  
la plaine (Pepo-houan)

p. 232

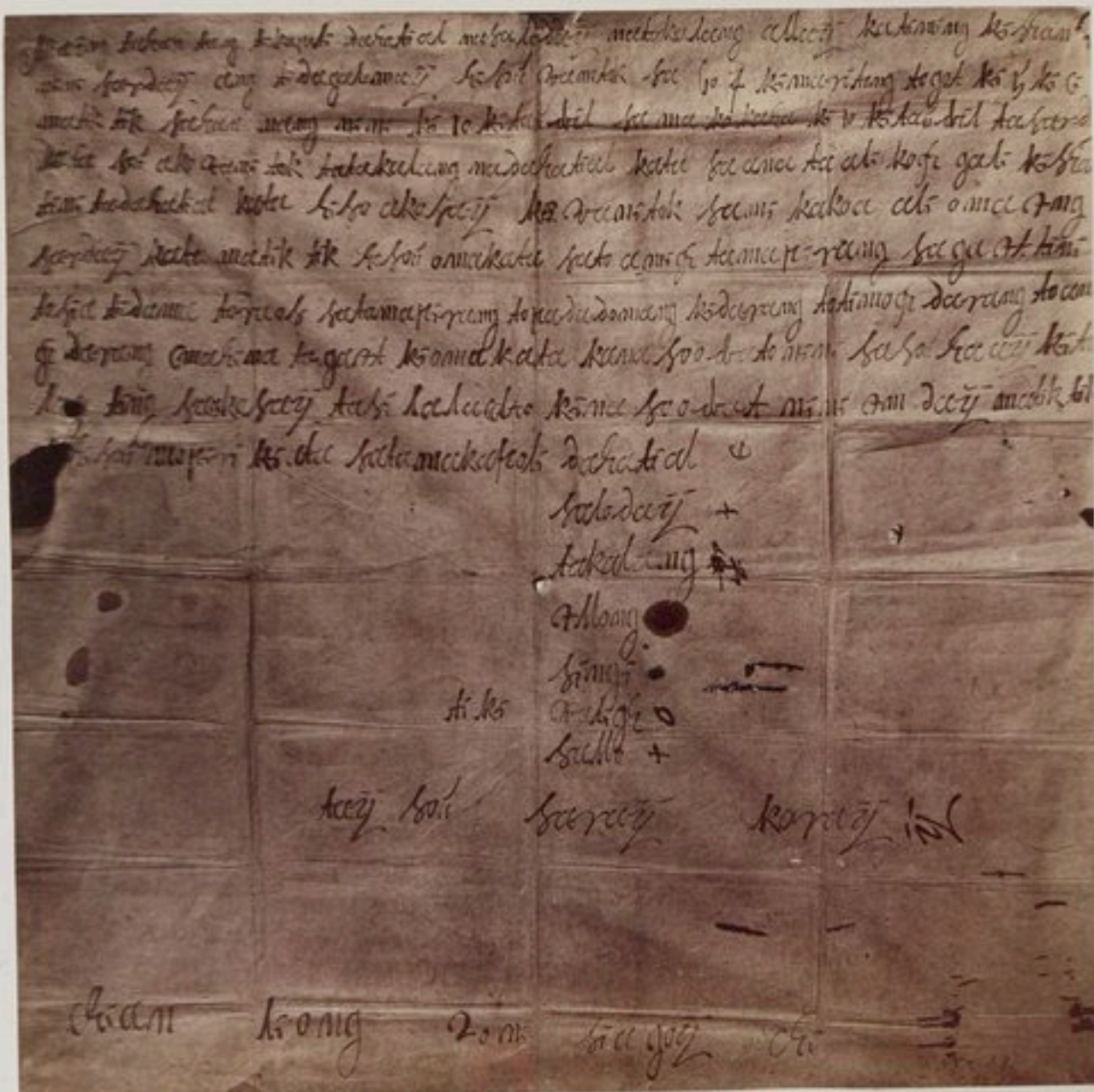
Paysannes de la G-132418  
plaine (Pepo-houan).

Paysannes de la plaine (Pepo-houan)





p. 237 G-132419  
Jeune Papou-houam de Ban. Kim. Seng.



p. 240 G-132420  
Dialecte formosien écrit en lettres européennes.  
(Monument trouvé chez les Papou-houam.)





P. 245

G 132421

*Jeune fille Popo Houam et sa mère.*



Soulier de sauvage - G 132422  
P. 247

*Soulier de sauvage.*





P. 243 G-132423

*Aborigènes non-civilisés.*



P. 249 G-132424

*Femme aborigène non civilisée.*



P. 253 G-132425  
groupe d'aborigènes  
non civilisés.



P. 253 G-132426  
groupe d'aborigènes  
non civilisés





P. 253.

G-132427

*Huttes et greniers des sauvages.*

p. 267.



11 of

*Chapelle des Dominicains espagnols à Ta-Kao-*  
P. 267

G-132428

*Chapelle des Dominicains espagnols à Ta-Kao.*





P. 269

G-132429

Chapelle protestante, à Kou-Kom-Soan, près Polesia

p. 270



P. 270

G-132430

Tête du Saracen, à l'entrée du Port de Ta-Kao.



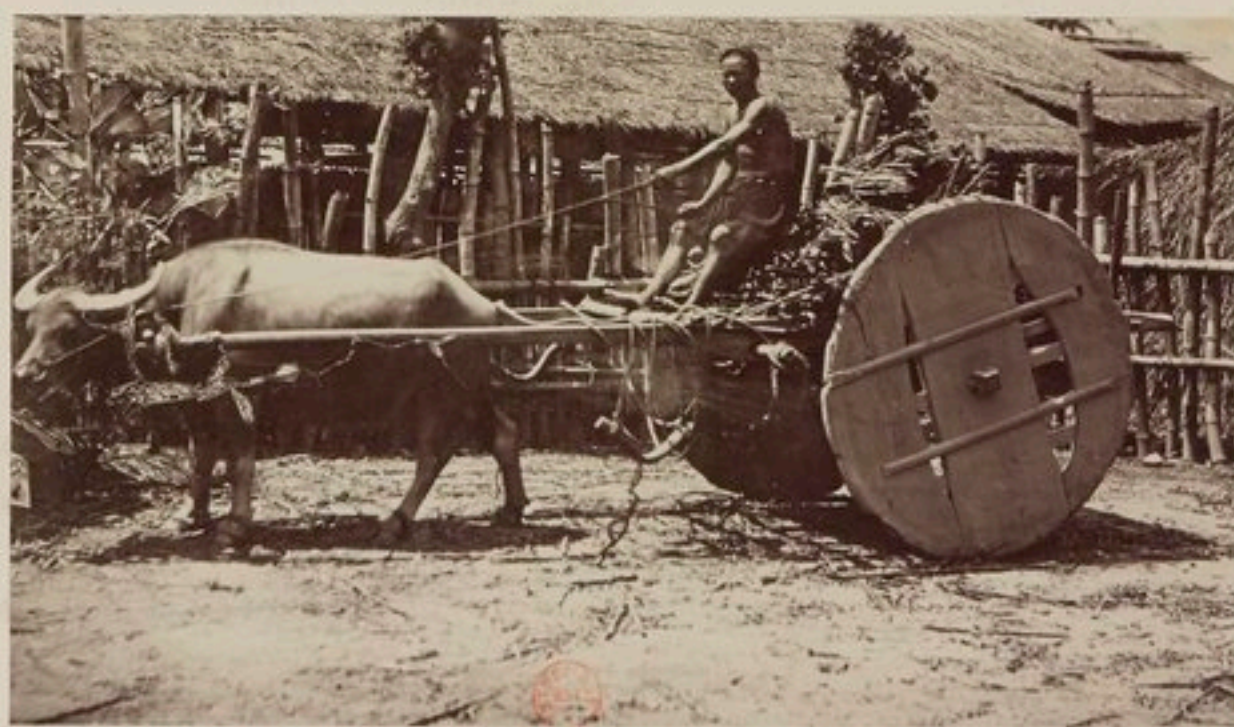


Catamaran,  
bateau ou radiau  
en usage sur la côte  
de l'ouest.

P. 274

G-132431

Catamaran ou radiau en usage sur les côtes.



P. 275

G-132432

Chariot destiné au transport de la canne à sucre.





P. 281 G-132433  
*Tsoui-houan ou Sauvages aquatiques, habitant les bords du lac du Dragon  
du Dragon*



P. 283

G-132434

*Tsoui-houan, ou Sauvages aquatiques*





P. 284

G 132435

*Rivière des Eaux-Noires, près de Tchip-Tchip.*



P. 285

G 132436

*Groupe de Sauvages à Polo-Sia*





P. 286

G 132437

*Groupe de Sauvages descendus à Polo-Sia.*



P. 294

G 132438

*Dernier village chinois avant d'entrer dans le domaine  
des sauvages*



p. 300



P. 300

G-132439

*Chemin qui conduit au territoire des sauvages.*



P. 303

G-132440

*Forêt vierge.*

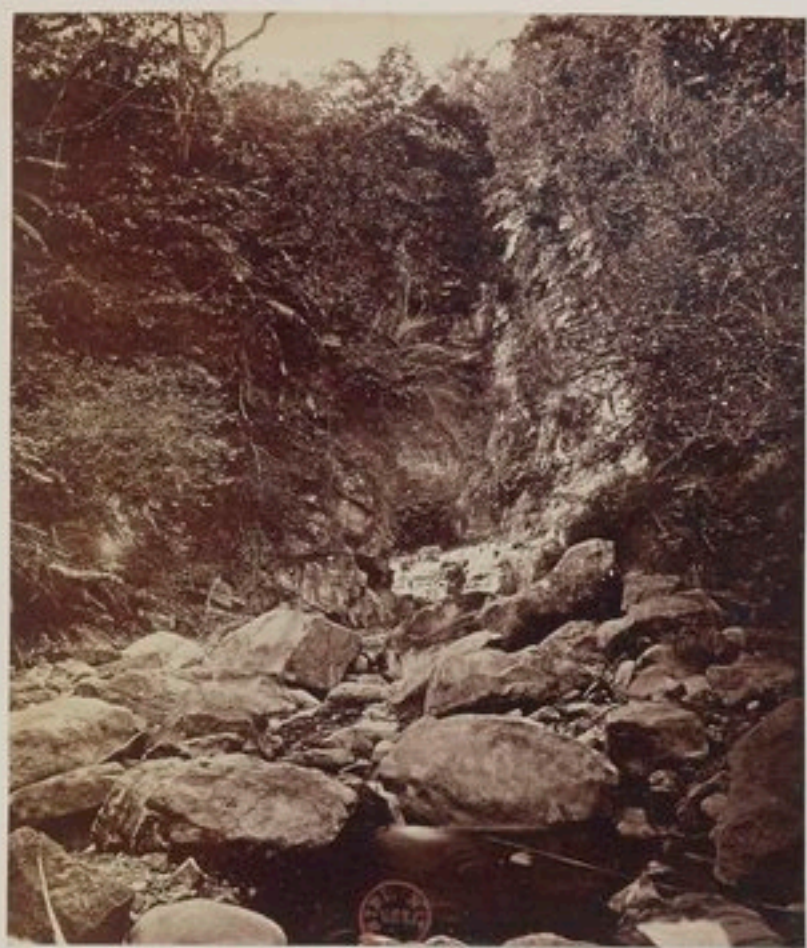




P. 305 G 132441  
Femme sauvage, sa fille et sa petite fille

Femme sauvage, sa fille et sa petite fille.





Pièce inédite G 132442



Pièce inédite G 132443

Torrent de montagne pendant la saison sèche.

Côte orientale de Formose.



Pièce inédite.

G 132444

L'a Douane impériale chinoise à An-ping.





G 132445

*La flotte de l'amiral Bort attaque Amoy de concert avec les jonques tartares. 1664 (Gravure du temps).*



G 132446

*L'Agriculture dans le nord de Formose.*





G 132447

*Vastes champs de riz (15 kilom. de circonférence), à Polé-sia.*



G 132448

*Plantation de thé au pied des monts Ta-tou, à l'est de Tamsouï.*





*Bois de poivriers bétel*

G-132449



G-132450

*Bois de bambous.*





G 132451

*Magasins de sucre à T'ai-ouan-fou.*



G 132452

*Maison de commerce étranger à T'a-Kao. (Ellis et C<sup>ie</sup>)*





G-132453

*Jonques de commerce au port de Tang-Kang.*



G-132454

*Femme de colon chinois*



G-132455

*Aborigènes non civilisés*





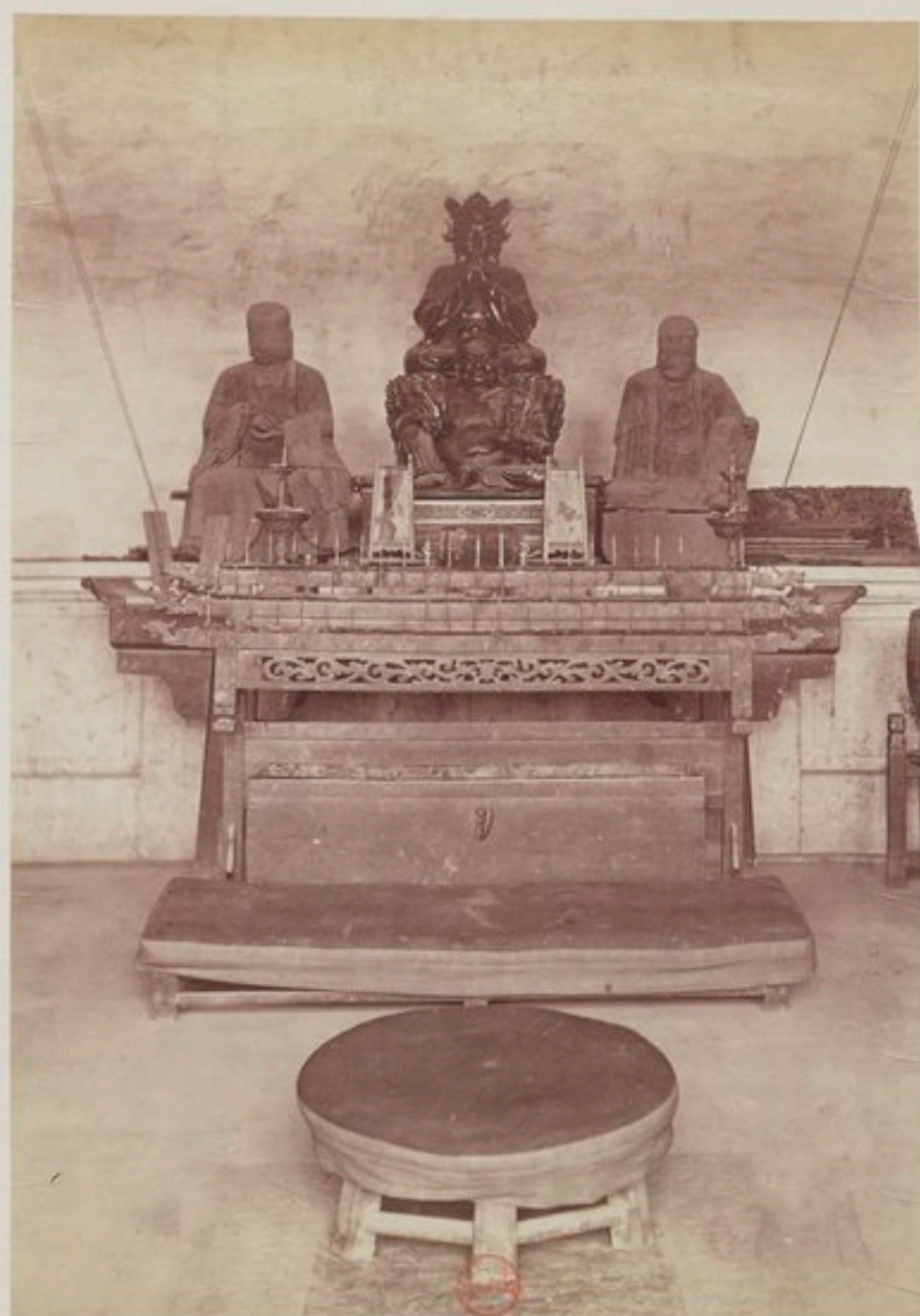
G 132456



G 132457

Village sauvage dans les montagnes (est de T'ai-ouan).





G-132458

*Autel d'un des temples de Tai-ouan-fou*



G-132459

*Vue lointaine du Ya-eham ou Mont Mouison*





*Route qui mène au lac du pied du Dragon*

G 132460



*Autre vue du lac du Pied du Dragon*

G 132461





G 132462

*Sentier à la lisière du territoire des sauvages*



G 132463

(Formose septentrionale) -

*Entrée des forêts vierges (Formose septentrionale)*





*Paysage dans les forêts vierges de Formose.* G-132464



*L'étang formé par un torrent de montagne.* G-132465